



Dokument ta' sessjoni

A9-0267/2023

19.9.2023

*****|**

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji generalizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 (COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))

Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali

Rapporteur: Heidi Hautala

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imħassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċeżzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	6
PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI	7
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	8

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008
(COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD))**

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0426),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 207(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C9-0226/2023),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-impenn meħud mir-rappreżendant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tas-6 ta' Settembru 2023, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kunitat ghall-Kummerċ Internazzjonali (A9-0267/2023),
 1. Jadotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari billi jinkorpora l-proposta tal-Kummissjoni;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terga' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

NOTA SPJEGATTIVA

L-Unjoni Ewropea (UE) ilha tagħti preferenzi kummerċjali lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw permezz tal-Iskema Ĝeneralizzata ta' Preferenzi (SGP) mill-1971, u bħalissa permezz ta' tliet arrangamenti differenti: SGP Standard, SGP+ u Kollox Minbarra Armi, l-arrangament speċjali għall-pajjiżi l-anqas żviluppati. L-iskema attwali hija bbażata fuq ir-Regolament (UE) Nru 978/2012¹ u tapplika sal-31 ta' Dicembru 2023.

Fit-22 ta' Settembru 2021, il-Kummissjoni Ewropea adottat proposta² għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati. Ir-Regolament il-ġdid iħassar ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u jidhol fis-seħħ mill-1 ta' Jannar 2024. Fis-6 ta' Ĝunju 2022, il-Parlament Ewropew ikkonferma d-deċiżjoni tal-Kumitat li jidhol f'neozjati interistituzzjonali dwar dan il-fajl fil-plenarja, abbażi tar-rapport li kien ġie adottat fil-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali fit-3 ta' Mejju 2022. In-neozjati interistituzzjonali bdew fil-31 ta' Jannar 2023.

Il-proċedura leġiżlattiva ordinarja għadha għaddejja, iżda minkejja seba' cikli ta' neozjati ta' trilogu, għadha ma ġietx konkluża u hemm ir-riskju li r-Regolament il-ġdid ma jkunx fis-seħħ sal-31 ta' Dicembru 2023, meta l-iskema eżistenti SGP ma tibqax tapplika. Għalhekk, il-Kummissjoni resqet proposta biex testendi t-tul ta' zmien tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 b'erba' snin, bl-għan li tiżgura l-kontinwitā fit-thaddim tal-iskema lil hinn mill-31 ta' Dicembru 2023 u tippermetti bizzżejjed zmien biex il-proċedura leġiżlattiva tiġi konkluża.

Il-proposta temenda biss id-data tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 978/2012, billi testendiha sal-31 ta' Dicembru 2027.

Jekk in-neozjati dwar ir-rieżami jiġu konkluži b'suċċess, dan ir-regolament jitħassar.

Ir-rapporteur taqbel li huwa tal-akbar importanza li jiġu pprovduti ċertezzi legali lis-60 pajjiż u liż-żewġ biljun persuna li jibbenifikaw minn preferenzi permezz tal-SGP, u li dan jitqies bħala kwistjoni ta' urgenza. Sabiex jiġu żgurati c-ċarezza, il-prevedibbilità u l-kontinwitā għall-operaturi ekonomiċi u għall-pajjiżi beneficiarji kif ukoll biex jiġu salvagwardjati l-kredibbiltà u l-pożizzjoni tal-politika kummerċjali u tal-iż-żvilupp tal-UE, huwa importanti li l-estensjoni tiġi miftiehma malajr kemm jista' jkun. Sadanittant, in-neozjati dwar ir-regolament ta' rieżami jkunu jistgħu jkomplu.

Fid-dawl tal-fatt li l-estensjoni jeħtieg li tiġi adottata u ppubblikata fil-Ġurnal Ufficijali sa-mhux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2023, kif ukoll tal-fatt li l-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni huwa limitat hafna, ir-rapporteur tiproponi li l-Parlament Ewropew jadotta l-pożizzjoni tiegħi mingħajr emendi għall-proposta tal-Kummissjoni.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008 (GU L 303, 31.10.2012, p. 1).

² COM(2021) 579: Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-applikazzjoni ta' skema ġeneralizzata ta' preferenzi tariffarji u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Emenda tar-Regolament (UE) Nru 978/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 li japplika skema ta' preferenzi tariffarji ġeneralizzati u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 732/2008
Referenzi	COM(2023)0426 – C9-0226/2023 – 2023/0252(COD)
Data meta għiet ippreżentata lill-PE	4.7.2023
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	INTA 10.7.2023
Rapporteurs Data tal-ħatra	Heidi Hautala 6.7.2023
Data tal-adozzjoni	19.9.2023
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0: 29 0 0
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Anna-Michelle Asimakopoulou, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Roman Haider, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Margarida Marques, Gabriel Mato, Sara Matthieu, Carles Puigdemont i Casamajó, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Helmut Scholz, Mihai Tudose, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler, Jan Zahradil
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Reinhard Bütkofer, José Manuel García-Margallo y Marfil, Javier Moreno Sánchez
Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Dietmar Köster, Leopoldo López Gil, Thijs Reuten
Data tat-tressiq	19.9.2023

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

29	+
ECR	Geert Bourgeois, Jan Zahradil
ID	Roman Haider, Danilo Oscar Lancini
NI	Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Leopoldo López Gil, Gabriel Mato, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Renew	Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Dietmar Köster, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Thijs Reuten, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'álová, Mihai Tudose
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Reinhard Bütkofer, Heidi Hautala, Sara Matthieu

0	-

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni